

Mots croisés chinois

中文填字游戏

Zhōngwén tiánzì yóuxì

Écrire sur les caractères en gris clair avec un crayon

Tableau 1

差			收			自	动	化	
不	可	收	拾		旅	行			北
多		音		敌		车	间		京
		机	器	人					
太	太				兵		牙	买	加
	公	共	汽	车	站		膏		拿
		产		轮		有		自	大
房	产	主			运	用	自	如	
产		义	务	劳	动		来		油
主	任			工			水	彩	画

Tableau 2

马	马	虎	虎	
表	达		口	语
	加	法		
瓦	斯		大	学
	加	油		习

Tableau 3

永	远	的	朋	友
远				邦
爱	上	某	人	
你				声
	生	日	快	乐

Tableau 4

伊	甸	园		拉
始		丁	是	丁
	西			文
海	洋		相	
滨		造	反	地

Tableau 5

	空	气		航
理	想		天	空
论		口	才	
	法	令		秋
中	国		夏	天

1	表格一	<i>Biǎogé yī</i>	Tableau 1
H1	自动化	<i>zìdòng huà</i>	automate, automatisme
H2.1	不可收拾	<i>bùkě-shōu shì</i>	irréparable, irrémédiable, gâchis
H2.2	旅行	<i>lǚ xíng</i>	voyager, faire du tourisme
H3	车间	<i>chē jiān</i>	atelier (d'usine)
H4	机器人	<i>jī qì rén</i>	robot, androïde
H5.1	太太	<i>tài tai</i>	dame, épouse, Madame
H5.2	牙买加	<i>Yá mǎi jiā</i>	Jamaïque
H6	公共汽车站	<i>gōng gòng qì chē zhàn</i>	station de bus, arrêt de bus
H7	自大	<i>zì dà</i>	suffisant, prétentieux, arrogant
H8.1	房产主	<i>fáng chǎn zhǔ</i>	propriétaire d'une maison
H8.2	运用自如	<i>yùn yòng-zì rú</i>	s'y prendre avec habileté
H9	义务劳动	<i>yì wù láo dòng</i>	travail volontaire / bénévole
H10.1	主任	<i>zhǔ rèn</i>	directeur, chef, responsable
H10.2	水彩画	<i>shuǐ cǎi huà</i>	aquarelle, peinture à l'eau
V1.1	差不多	<i>chà bu duō</i>	à peu près, presque, environ
V1.2	房产主	<i>fáng chǎn zhǔ</i>	propriétaire d'une maison
V2	太公	<i>tài gōng</i>	arrière-grand-père paternel
V3.1	收音机	<i>shōu yīn jī</i>	récepteur / poste de radio
V3.2	共产主义	<i>gòng chǎn zhǔ yì</i>	collectivisme, communisme
V4	收拾	<i>shōu shì</i>	ranger, arranger, mettre en ordre
V5.1	敌人	<i>dí rén</i>	ennemi, adversaire
V5.2	车轮	<i>chē lún</i>	roue de voiture
V5.3	劳工	<i>láo gōng</i>	travailleur, ouvrier
V6.1	兵站	<i>bīng zhàn</i>	dépôt, base de ravitaillement
V6.2	运动	<i>yùn dòng</i>	sport, exercice physique

V7.1	自行车	<i>zìxíngchē</i>	vélo, bicyclette
V7.2	有用	<i>yǒuyòng</i>	utile
V8.1	牙膏	<i>yágāo</i>	pâte dentifrice
V8.2	自来水	<i>zìláishuǐ</i>	eau courante
V9	自如	<i>zìrú</i>	librement, avec facilité, à l'aise
V10.1	北京	<i>Běijīng</i>	Pékin
V10.2	加拿大	<i>Jiānádà</i>	Canada
V10.3	油画	<i>yóuhuà</i>	peinture à l'huile

2	表格二	<i>Biǎogé èr</i>	Tableau 2
H1	马马虎虎	<i>mǎma-hūhū</i>	comme ci comme ça, passable
H2.1	表达	<i>biǎodá</i>	exprimer, manifester, présenter
H2.3	口语	<i>kǒuyǔ</i>	langue parlée, cancans
H3	加法	<i>jiāfǎ</i>	addition (<i>Math.</i>)
H4.1	瓦斯	<i>wǎsī</i>	gaz
H4.2	大学	<i>dàxué</i>	université
H5	加油	<i>jiāyóu</i>	faire le plein / un effort, Courage !
V1	马表	<i>mǎbiǎo</i>	chronomètre
V2	马达加斯加	<i>Mǎdǎjiāsījiā</i>	Madagascar
V4	虎口	<i>hǔkǒu</i>	gueule du tigre, endroit dangereux
V5	学习	<i>xuéxí</i>	apprendre et s'exercer
3	表格三	<i>Biǎogé sān</i>	Tableau 3
H1	永远的朋友	<i>yǒngyuǎn de péngyou</i>	un ami pour toujours
H3	爱上某人	<i>àishàng mǒurén</i>	tomber amoureux d'une personne
H5	生日快乐	<i>shēngrì kuàilè</i>	Joyeux anniversaire !
V1	永远爱你	<i>yǒngyuǎn ài nǐ</i>	je t'aime pour toujours
V5.1	友邦	<i>yǒubāng</i>	pays ami / allié
V5.2	声乐	<i>shēngyuè</i>	musique vocale (<i>Mus.</i>)

4	表格四	<i>Biǎogé sì</i>	Tableau 4
H1	伊甸园	<i>Yīdiànyuán</i>	jardin d'Éden, paradis terrestre
H2	丁是丁	<i>dīng shì dīng</i>	précis, méticuleux, rigoureux
H4	海洋	<i>hǎiyáng</i>	océan, mers et océans
H5	造反地	<i>zàofǎnde</i>	en se rebellant, en rebelle
V1.1	伊始	<i>yīshǐ</i>	début, commencement
V1.2	海滨	<i>hǎibīn</i>	bord de mer, rivage, littoral
V2	西洋	<i>xīyáng</i>	Occident (Europe et Amérique)
V3	园丁	<i>yuándīng</i>	jardinier, horticulteur
V4	相反	<i>xiāngfǎn</i>	contraire, opposé, s'opposer
V5	拉丁文	<i>lādīngwén</i>	langue latine (écrite)
5	表格五	<i>Biǎogé wǔ</i>	Tableau 5
H1	空气	<i>kōngqì</i>	air, atmosphère
H2.1	理想	<i>lǐxiǎng</i>	idéal, perfection, parfait
H2.2	天空	<i>tiānkōng</i>	voûte céleste, firmament, ciel
H3	口才	<i>kǒucái</i>	éloquence, don de la parole
H4	法令	<i>fǎlìng</i>	lois et décrets, ordonnances
H5.1	中国	<i>Zhōngguó</i>	Chine
H5.2	夏天	<i>xiàtiān</i>	été
V1	理论	<i>lǐlùn</i>	théorie, théorique
V2.1	空想	<i>kōngxiǎng</i>	illusions, utopie, songes creux
V2.2	法国	<i>Fǎguó</i>	France
V3	口令	<i>kǒulìng</i>	ordre oral, mot de passe
V4	天才	<i>tiāncái</i>	génie, talent naturel
V5.1	航空	<i>hángkōng</i>	navigation aérienne, par avion
V5.2	秋天	<i>qiūtiān</i>	automne